TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　114語

The Crow and the Pitcher

カラスと水さし

Aesop（1919年の本）　**原文そのまま**　朗読：Jill Engle

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　のどがかわいたカラスが水さしを見つけますが、水が少なくてとどきません。そこでカラスが思いついたのは……。



In a spell of dry weather, when the Birds could find very little to drink, a thirsty Crow found a pitcher with a little water in it. But the pitcher was high and had a narrow neck, and no matter how he tried, the Crow could not reach the water. The poor thing felt as if he must die of thirst.

Then an idea came to him. Picking up some small pebbles, he dropped them into the pitcher one by one. With each pebble the water rose a little higher until at last it was near enough so he could drink.

> **In a pinch a good use of our wits may help us out.**

雨のふらない日がつづいて、鳥たちがのみ水をほとんど見つけられなかったころ、のどのかわいたカラスが、水が少しだけ入った水さしを見つけました。けれど水さしは高く、口がほそかったので、どんなにがんばっても、カラスは水にとどきませんでした。かわいそうに、カラスはのどがかわいて死んでしまいそうな気がしました。

そのとき、いい考えがうかびました。カラスは小石をいくつかひろって、1つずつ水さしの中へおとしていきました。小石を1つ入れるたびに、水は少しずつ上がってきて、とうとう、のめるところまできました。

> **こまったときには、知えをうまくつかえば、きりぬけられることがあります。**

たんご と クイズ カラスと水さし

Birds 鳥	**Crow** カラス	**pitcher** 水さし
water 水	**pebbles** 小石	**idea** 考え、アイデア

Q1 カラスが水にとどかなかったのはどうして？

① 水がこおっていたから　② 水さしが高くて、口がほそかったから　③ ふたがしまっていたから

Q2 カラスが水さしに入れたものは？

① 小石　② 木の葉　③ すな

こたえ

Q1 ② 水さしは高くて口がほそく、水も少ししか入っていなかったので、どんなにがんばってもとどきませんでした。

Q2 ① 小石をひろって1つずつ入れると、水がだんだん上がってきて、のめるようになりました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：Milo Winter（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Jill Engle（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。